

# Ancient copper plates, (tamra patralu)

They have 'krithiks' of saint poet Annamacharya engraved on them

A four-member experts' team, headed by Deputy Director of the Andhra Pradesh Archaeology Department Gayatri, reached Tirumala on Friday and began the work of cleansing ancient copper plates, (tamra patralu) which have the 'krithiks' of saint poet Tallapaka Annamacharya engraved on them.

It may be mentioned here that Annamacharya had penned over 32000 kirtanas in praise of Lord Venkateswara. After his demise, they were engraved on the copper plates by his son, Tallapaka Pedda Tirumalaharyulu, and safely preserved at the Sankeerthana bhandagaram inside the temple.

After a lapse of over 400 long years, 14,000 kirthanas were transcribed and work was taken on over 2500 copper plates. (courtesy : The Hindu daily paper NOVEMBER 05, 2011)

10 copper plates



శుభమస్తు॥ ఆమతీహమానుజాయ నమః॥ పృథ్విధృజయరాభ్యుదయశాలివచారనశ్రవణమంబు  
 లుగళి౪౬ అగుసేంద్రిక్రొధినంబుపురమండ్రుపాశపారాత్తనమాచార్యులు అవతరించి నపదారయే  
 ండ్లపాతయవేంగునాథుండుప్రత్యక్షమైతేను అదిమోడలుగాను శాలివచారనశ్రవణమంబులుగళి౪౮  
 అగుసేంద్రికుండ్రుభిసంబుపురపాశునాథునియధానపాతయవేంగునాథునిమీరిండ్లను ఆంధ్రీతముగా  
 నుపాశపారాత్తనమాచార్యులు విన్నపముచేసిన అద్భుతసంకీర్తనలు॥ శ్లో॥ ఆవేంకటేశ్వరయ నమః॥ శ్లో॥  
 సామంతం॥ పల్లవి॥ పలుచిట్టెకానంగరెండువలదనితొలంగరెండు॥ కలికిమదండుశ్రీశీసాజ్ఞకడవంగరా  
 దురగా॥ —॥ అంగడికెత్తినట్టిదివైలంగనముజలంబుజములు॥ ముంగిదిపనిండిపంభములునుముద్దుల  
 పాచయుగంబులు॥ యంగిలిశీశినట్టితేనెలితవుతేనెమెఱుంగుమోవులు॥ లింగములేనిదిపారములులేకే  
 నిమ్రయములు॥ ౧॥ శం ● పుములొనివేండిపారలుగరువంబులుం ● బాలయలుకలు॥ య  
 ంబుంగసేండ్లపాతయవేండ్లసేడపాదములు॥ తింబుంగరానివైతాళ్లుతేలివిపడనిలింతనవులు॥ మంజ్జితన  
 ములొనిసేవులుపాదలొనిపాదలు॥ ౨॥ నిప్పులబొందంజల్లిననూసెలునిగిడితనివిలేనియారసలు॥ ద్విశి  
 నియిదాగినట్లుతమకములొనితాలిమి॥ చెప్పుంగరానిమెలుగనుద్రావేండ్లదపతింగనుదలు॥ అప్పునికరుగలి  
 గిమనుదఅబ్బురమైననుఖములు॥ ౩॥ శ్లో॥ డినాక్షి॥ పల్లవి॥ వేదవిద్వంసులవేదకిదిమండ్రుఅదినంతుమూపేనితా  
 మండ్రు॥ —॥ అడవిమండ్రులుంగపాయములు నెల్లవారు॥ కడగారకకొనంగరను॥ తొడింబడసేకమండ్రుదొ  
 రకిమోపాభువి॥ నడియాలమైనట్టితమండ్రు॥ ౧॥ లలితరసములుండేలములునెల్లవారు॥ కలపాలముగొనం  
 గాను॥ చెలువైనదిరకమండ్రుచేకెమోపాభునినలవివొరతినయట్టియారమండ్రు॥ ౨॥ రదిశినజన్మరంగములనెల్లవా  
 రు॥ కడలలేకవుండ్రంగాను॥ అధనద్రావిరువేండ్లద్రావిరుండిమండ్రు॥ అదితామారుపండిబ్రాహ్మణమండ్రు॥ ౩॥ శ్లో॥

అ

శుభమస్తు॥ ఆమతీహమానుజాయనమః॥ ప్రస్థితాజయరాభ్యుదయశాలివారహనశశవరుషంబు  
లుగృహ్యతానుసేంద్రియధిసంప్రభురమండ్లుతాళపారాత్మనమరాచార్యులుఅవతరించి నపదారయ  
ండ్లకుతీరువెంగుళనాథుండుప్రత్యక్షమైతీసుఅదిమోడలుగానుకాలివారహనశశవరుషంబులుగృహ్య  
అనుసేంద్రియండ్లుభిగంప్రభురంధాల్కునబగ్గనిరుధానపతియవెంగుళనాథునిమీరండ్లును ఆంధ్రీతముగా  
నుతాళసారాత్మనమరాచార్యులువిన్నపముచిళినఅద్భుతసంకీర్తనలు॥ శ్లో॥ ఆవెంకటేశ్వరయనమః॥ శ్లో॥  
నామంతం॥ పల్లవి॥ వలభిష్టకానంగరంధువలదనితలంగరంధుకలికిమపండుశ్రీశీసంజ్ఞరడవంగరా  
దురా॥—॥ అంగడికెత్తినట్టిదివైలంగనముఖంబుజములుముంగిదివనిండిహంభములునుముడ్చుల  
హచయుగంబులుయెంగిలిశీశినట్టితీసలితచుత్తనమెఱుంగుమోవులులింగమునిదిహారములువేకటి  
నిమ్రయములు॥ గ॥ శం ● పుములొనిపిండిపారలుగరువంబులుం ● బాలయలుకలుయె  
ంబుంగనెండ్లలనిడలుయెడనెడహదములుఅంబుంగరానివైతాళుతీలివిపడనిలింతనప్పులుమంబ్రితన  
ములొనిసేప్పులుమదలలొనిమదలు॥ ౧॥ నిప్పులఖండంజల్లిననూసెలునిగిడితనివిలియనలుదల్లికి  
నియిదాగినదొతమకములొనితాలిమిచిప్పంగరానిమెలుగనుదలెవెంకటపతింగనుదలుఅప్రనికరణగలి  
గిమనుదలెబ్బరమ్మననుఖములు॥ ౨॥ శ్లో॥ డినాక్షి॥ పల్లవి॥ వేదవిద్యులువేదకిదిమండ్లుఅదినంతుమువెనిత  
మండ్లు॥—॥ అడవిమండ్లులుంగవాయములునెల్లవారుకడగారకకొనంగరనుతొడింబడసేకమండ్లుదొ  
రకిమరాకుభువిసడియాలమ్మనట్టిఅమండ్లు॥ గ॥ లలితరసములుండ్లములునెల్లవారుకలహలముగొనం  
గానుచెలువైనదొరకమండ్లుచేకిమరాకుభువిసలవివారతినయట్టియమండ్లు॥ ౧॥ రదిశినజన్మరంగములనెల్లవ  
రుకడలలికవుండ్లంగానుఅధనగ్రాతిరువెంకటప్రివిరాదిమండ్లుఅదిహారముగపండిచైనామండ్లు॥ ౨॥ శ్లో॥

[illegible]



దీనాక్షి॥ పల్లవి॥ బింసదేనలంబులంబియుల్లనుండ్లుదక్కరే॥ నానావిధులన్ననాండిమీలు॥ - ॥ అరుదైనక్రిమికిదేరా  
 దులండ్లుంబుట్టినాభిభవములనేల్లంబడితంగాని॥ యింతవనంతసాండింతవీడుయిలనరజునమునకండ్లెసండిమీలు॥  
 ౧॥ తలలంగకేజులంజుంతులయండ్లుంబుట్టినాపలువేదనలనేల్లంబడితంగాని॥ రేలిమియనవీమింగుంగానసిండి  
 రిగి॥ నలంగితియగుకండ్లెసండిమీలు॥ ౨॥ హంపనరకమునంగుంగివెనకపసి॥ బాపవిదులనేలంబడితంగాని॥ యెప్పున  
 రిదిరువెంకదేనలంకిదువలె॥ నాపాలంగలిగినసాండిమీలు॥ ౩॥ శ్లో॥ సామంతం॥ పల్లవి॥ యెవంత్తప్రేమహమిదమేవత  
 డ్లాప్తేతుమహఃపరంనాన్తి॥ - ॥ అతులజగ్గభంగసర్వసంబంధతవ్యభవనుఖిమిదమేవాసతతంత్రపారినంక్తిత్వసం  
 తాప్తప్రీతికిన్తుఖింవత్సంనాన్తి॥ ౧॥ బహుభావరూపవిభవచిత్తానాం॥ యిహపరసాధనమిదమేవాత్రివిధతయనమ్  
 సేవారంభవంతా॥ ద్విహంసంపదినవిధిరవిహంన్తి॥ ౨॥ సంసారదులితజ్జలత్తపరానం॥ బలంసావిరబలతమిద  
 మేవారంసాంతకవింకద ● గిరివతఃప్రాశంస్త్రివరాప్రశస్తిదివనాన్తి॥ ౩॥ ● శ్లో॥ పాడి॥ పల్లవి॥ వేదం  
 బేవునివేదకేని॥ బ్రహ్మనింగినియాడుండె॥ - ॥ అల్పశినభేతస్యాత్మకుండెవుండె॥ తలండెవుండెచదంగలం  
 డనినాహలంతురేవునినిండనువియంగదేస॥ యిలసంతనిభజియింబుండె॥ ౧॥ రేడంగిసరలంతుకుండెండ్లివు  
 డం॥ వడినింతుయినివునిమయము॥ బడికిడిత్రులుబితరులేవునిని॥ దడవిననుపడతనింగనుం  
 డె॥ ౨॥ రేడిశిసరలంతుకుంబులవారలు॥ యిదివారలబేధరేవునిని॥ త్రిదశవండ్లుండగుతిరువేంకటపతి॥  
 వేదకివేదకిశివింబుండె॥ ౩॥ శ్లో॥ గుండ్లక్రియ॥ పల్లవి॥ మరనుషముగాదుమట్టిడ్డివిరముగాని॥ రాను  
 న్దులడిరెహమన్నంబుడు॥ - ॥ అనుభవనహంబ్రాప్తమైనది॥ తనకుండానివచ్చితగిలిరెనిబాదు॥ ౧॥  
 తిరువేంకటగిరిదేవుని॥ రహసాచితంగానికలుషమింతయుంబుడు॥ ౨॥ శ్లో॥ - ॥ - ॥ - ॥ - ॥

[illegible]

అ  
౨

శుద్ధవసంతం॥ పల్లవి॥ సహస్రలము సంప్రదతే॥ తుదదేలియంగవలేండు॥ లంగంగవలయు॥ —॥ అహస్తి  
శిమును సావదతో॥ సహంజ్ఞి॥ సనవిసాఖ్యము॥ తియిహము॥ సనవియండ్లరికి॥ మహిమదేలియవలేమా॥ సంగవలేను॥  
॥ ౧ ॥ దురంతము॥ వివిదాషము॥ తివరంజ్ఞం॥ వివిబంధములు॥ విరసము॥ తొనరచిభవము॥ తొనశివ॥ తిమరు॥ తొచిర  
సుఖమపును॥ ౨ ॥ గతియలమితమంగనాచారికి॥ బుతయగుపిండ్లదపతిండు॥ లంజ్ఞి॥ రతు॥ తిరింగంగవలేండు॥ సము  
వలేను॥ హితమే॥ ఆంగంగవలేనిదేతనం॥ ౩ ॥ శం॥ —॥ శుద్ధవసంతం॥ పల్లవి॥ యిండ్లరానానుమిండ్లరికి॥ తుండ్లనపుము  
డ్లవాగ్నిండ్ల॥ —॥ అహ్మతనామము॥ అనంతనామము॥ యజ్ఞి॥ సంతప్రదలిండ్లరికి॥ సమ్మలలియలు॥ నాలురతుద  
లు॥ తొచ్చి॥ తొచ్చి॥ సోగావిండ్ల॥ ౧ ॥ పేపంతనామము॥ పండ్లనామము॥ యారడనారడనిండ్లరికి॥ వాపండ్లరపులు॥ ప  
డ్లెలు॥ తొరాలాంగూరులు॥ వతులు॥ సోగావిండ్ల॥ ౨ ॥ పండ్లరినామము॥ పండ్లనామము॥ యిండ్లలు॥ వాపిడిడిండ్ల  
రికి॥ నిండ్లనిధానమినిలిచిన ● పివ॥ తొండ్లలకొనిదిహగావిండ్ల॥ ౩ ॥ శం॥ —॥ బా ● లి॥ పల్లవి॥ యజ్ఞి॥ తిరింగాదస్త్ర  
డినిన్నుంగాదండ్లయే॥ పురింగాలిచినఅడిని॥ తొలలుపు॥ —॥ అవయవము॥ లలొనడిగాడిడిగాదదిమిలిచిమిల  
నసిల॥ భుద్దియు॥ బుతాళము॥ దివియు॥ సంతప్రదంతు॥ నివహమింత్తం॥ తునదేహమి॥ తాన॥ ౧ ॥ నిపుతీనిహయ  
నిజము॥ గండిలిశి॥ న॥ అవలనడిగాదనవచ్చును॥ తొవేండ్లగిరి॥ తొనాధి॥ సరలము॥ భావిం॥ ప్రనిపివరిపురాణ్యం॥ దపుగా  
న॥ ౨ ॥ శం॥ —॥ సామంతం॥ పల్లవి॥ సహజ్ఞప్తే॥ వాచారవత్తును॥ సహవాసమేమా॥ సంద్య॥ —॥ అతిశయమగుతొ  
హరి॥ సంతప్రదన॥ సతతంబును॥ మాసంద్య॥ మతిరంమానుజ్ఞమతమే॥ నాకును॥ పతురంతమే॥ తిరిగనంద్య॥ ౧ ॥  
వతమభాగవతపదశివనమి॥ సరవిసి॥ సమాసంద్య॥ శిరివరుమహిమలు॥ పిలువాండ్లంగస్తే॥ సంతప్రదను  
దేమా॥ సంద్య॥ ౨ ॥ మంత్రుకి॥ త్తెరుమం॥ త్రవతనమి॥ సంతతమును॥ మాసంద్య॥ తంతుగురుండు॥ పిండ్లగిరి  
రాయని॥ సంతప్రదనిమిమాసంద్య॥ ౩ ॥ శం॥ —॥



అ  
౨

శుద్ధవసంతం॥ పల్లవి॥ సహస్రలము సంప్రదతే॥ తుదదేలియంగవలేండు॥ లంగంగవలయు॥ —॥ అహస్తి  
శిమును సావదతో॥ సహంబునననిసాఖ్యము॥ తియహముననదియిండ్డరికి॥ మహిమదేలియవలేమా॥ సంగవలేను॥  
॥ ౧ ॥ దురంతము॥ వివిదాషము॥ తివరంబురలిచిబంధములు॥ విరసము॥ తానరచిభవము॥ తాశివ తిమ ద తాచిర  
సుఖమపును॥ ౨ ॥ గతియలమితమంగనాచారికి॥ బుతయగుపిండ్డెవతెండు॥ లంబిరతువేణింగంగవలేరవణము  
వలేను॥ హితమే॥ ఆంగంగవలేనిదేతనం॥ ౩ ॥ శం॥ —॥ శుద్ధవసంతం॥ పల్లవి॥ యిండ్డెరానామమిండ్డెరికి॥ తుండ్డెనపుము  
డ్డెవగొనిండ్డె॥ —॥ అచ్యుతనామము॥ అనంతనామము॥ యచ్చినసంప్రదలిండ్డెరికి॥ నచ్చులలిదులునాలురతుద  
లు॥ తాచ్చిరాచ్చిసోగొనిండ్డె॥ ౧ ॥ వేపంఠనామము॥ వండ్డెనామము॥ యారడనారడనిండ్డెరికి॥ వాపండ్డెపులువ  
డ్డెలు॥ తారలం॥ గూరులువతులు॥ సోగొనిండ్డె॥ ౨ ॥ వండ్డెరినామము॥ వరమనామము॥ యెండ్డెలువాపేడిడిండ్డె  
రికి॥ నిండ్డెనిధానమినిలిచిన ● పివ॥ తాండ్డెలరిసిదిహగొనిండ్డె॥ ౩ ॥ శం॥ —॥ బా ● లి॥ పల్లవి॥ యచ్చరింగాదస్త్ర  
డినిన్నుంగాడండ్డె॥ యేపురింగాలిచినఅడిని తోలుపు॥ —॥ అవయవములలోనడిగాడిడిగాదదిమిలిచిమిల  
నసిల॥ భుద్దియుంబుతాళముదిదియు॥ సంద్ధలిజంతు॥ నివహమింత్తమునడినిదేహమికాన॥ ౧ ॥ నిపులేనిహయ  
నిజముగండిలిశిన॥ అవలనడిగాదనవచ్చును॥ ఆవేండ్డెగిరితెనాధనరలము॥ భావింపునిదేవరిపురాక్షంధపుగా  
న॥ ౨ ॥ శం॥ —॥ సామంతం॥ పల్లవి॥ సహజజ్ఞేష్ఠవాచారవత్సనుల॥ సహవాసమేమానంద్ధ॥ —॥ అతిశయమగుతె  
హరిసంక్తిత్తన॥ సతతంబునుమానంద్ధ॥ మతిరంమానుజమతమేనాకును॥ పతురతమేఱినిసంధ్ధ॥ ౧ ॥  
వతమభాగవతపదశివనమి॥ సరవిసింధ్ధమానంద్ధ॥ శ్రితివరుమహిమలుచెలువాండ్డంగస్త్రీ॥ సరవిను  
దేమానంద్ధ॥ ౨ ॥ మంత్రుకిత్తెరుమంత్రవతనమి॥ సంతతమునుమానంద్ధ॥ రంతుగురుండువేండ్డెగిరి  
రాయని॥ సంత్రుప్రణామిమానంద్ధ॥ ౩ ॥ శం॥ —॥



అ  
9

శుద్ధవసంతం॥పల్లవి॥నడనకలముసంప్రదతే॥తుదడిలియంగవణిండు॥లంగంగవలయు॥—॥అహస్తి  
శిమునునావదతోనహంబుననవిసాఖ్యముతే॥యిహముననవియండ్లరికి॥మహిమడిలియవతేమానంగవతేను॥  
॥౧॥దురంతములివిహాషముతే॥పరంబురలిచిబంధములు॥విరసముతానరచితవముతా॥శివతేమదతాచిర  
సుఖమపును॥౨॥గతియలమితమంగనావారికి॥బుతయగుపిండ్లదపతిండ్లలంబిరతుతే॥జంగంగవతేరవణము  
వతేను॥హతమేఆంగంగవతేనిడతనకు॥౩॥—॥శుద్ధవసంతం॥పల్లవి॥యిండ్లరానామమిండ్లరికి॥పండ్లనపుము  
క్షమాగొనిండ్ల॥—॥అహ్మతనామముఅనంతనామము॥యేచ్చినసంప్రదలిండ్లరికి॥నచ్చులలియలునాలురతుద  
లు॥రాచ్చిరాచ్చిసోగొనిండ్ల॥౧॥వేపంతనామముపరంబునామము॥యారడనారడనిండ్లరికి॥వాపండ్లరపులుప  
డ్లెలుకారాలంగూరులువతులుసోగొనిండ్ల॥౨॥పండ్లరినామముపరమనామము॥యేండ్లలువాపడిడిండ్ల  
రికి॥నిండ్లనిధానమినిలిచిన ● చివరాండ్లలకొనిడిహగొనిండ్ల॥౩॥—॥బా ● లి॥పల్లవి॥యేచ్చరింగాదస్త్ర  
డినిన్నుంగాడండ్లయేచ్చరింగాలిచినఅడినితే॥—॥అవయవములలోనడిగాడిడిగాదచిమిలిచిమిల  
ననీల॥భుద్వియుంబుతాళముడిచియుసండ్లలిజంతు॥నివహమిండ్లమునడినిడిహమికాన॥౧॥నిపుతేనిహయ  
నిజముగండిలిని॥అవలనడిగాదనవచ్చును॥ఆపిండ్లదిగిరితే॥నాధనకలము॥ధావింప్రనిడివరిపురాధ్యండ్లపుగా  
న॥౨॥—॥నామంతం॥పల్లవి॥నహంజష్టేష్టవాచారవత్తును॥నహంనామేమానంద॥—॥అతిశయమగుతే  
హరిసంక్తిత్తన॥నతతంబునుమానంద॥మతిరంమానుజమతమేనాకును॥పతురతమేజినిసంధ్య॥౧॥  
వతమభాగవతపదశివనమి॥నరవిసింధమానంద్య॥శిరివరుమహిమలుచెలువాండ్లంగష్ట॥నరరవిను  
దేమానంద్య॥౨॥మంత్తుకెత్తెరుమంత్తువతనమి॥సంతతమునుమానంద్య॥రంత్తుగురుండుపిండ్లదిగిరి  
రాయని॥సంతప్రణామమానంద్య॥౩॥—॥

మాశబి||పల్లవి||యిండ్లుకొరకేయిండ్లునునిద్లయిరి||కిండ్లుపడిమఱికింకిగెలుపిఱంగరాడు||—||అద  
 మదపువిడ్లుకలనలయింబ్రుమఱిరదా||ఘడియింబ్రుపరముత్యదంతనద్దవము|యిదుసియనిల్లరునకిసుగల  
 దాతీడు|రెదిలమతింగనికానిగుణింగానరాడు||౧||చెండ్లుపడనవగతులంచెనంగింబ్రుమఱిరదా||కొండ్లునుచు  
 ంబరమోనంగునుద్దవము|బండ్లుసియంగపారికింబంతమాయదుగాడు|యెండ్లుదాంకరనిడపొతపిఱంగరాడు||  
 ||౨||మునువపిల్లులకెల్లప్రోక్తింబ్రుమఱిరదా|తనభక్తియెనంగునంతదద్దవము|ఘనసింక్రదేఖనరంగపదమాఅ  
 యగరాడతినరచిండునుండిపుతెలియనిరాడు||౩||శ్లో||ధన్వాశి||పల్లవి||సండ్లుడిచిడుపుమునానముఖామండ్లరధరు  
 నమమజ్జనపిఱా||—||అమరాధిపువిడుండాలవడ్డములు|రమలజ్జపడ్డమురెళాంజిజ్జమలిదామరలుచం  
 ద్రుండసూర్యుండ|అమరనిడుండుపరమాత్మనమ||౧||అణిమాదితియలనలండుశిషుండ|మణివాడుర  
 లిడుమఱిచిలంగా|ప్రణుతింజ్జురదిశిఖారతిరమణ|గుణధిపుమరుగుంబలుమరును||౨||వేడఘో  
 షణముచిడువరశియుండు|అడిమునునిత్యాధిరెలు|అెడిపుండ్లగుండ్లవింక్రదపతి|అదరమునశివులండ్లి  
 వాండ||౩||శ్లో||శింకరాభరణం||పల్లవి||మలశింజూడరామగనింపల్లిము|అలచిమిఱినమాయలనింపల్లిము||  
 ||—||అడివరచూడరాఅడిమపురుచునిపెడయోభశముమిండిపినునింపల్లిము|పెడశిఞ్జంపల్లిదులుపిదా  
 తతతులు|రదిశిరానంగశినిఘననింపల్లిము||౧||మేల్లిమేల్లిచూడరామితిమిఱినయద్విచిచ్ఛఱకంద్రతా  
 డిజిగినింపల్లిము|తల్లినవారిధిలొనతరుణింగంజిదంజీల్లి|నల్లినగాళకెనరనింపల్లిము||౨||  
 బింక్రమునంజూడరాబరితియ్యురకిండు|అంక్రపుడనుజుసంపల్లిరనింపల్లిము|పింక్రదనగముష్టివే  
 డాచలముష్టి|కింక్రలికవడింబిరిగిననింపల్లిము||౩||శ్లో||—||

[illegible]